

The Road to Returning: Community Update on the Reopening of Schools

October 26, 2020

Moving forward, both the Board of Education and Superintendent Urbina-Medina will ensure that frequent communication are shared to keep parents and our community apprised of the progress made towards reopening our buildings for in-person learning. At minimum, two to three brief updates will be provided each week, with additional messages released whenever there is new information available. This information will be shared on our website and parents will receive alerts from the schools' automated messaging system. They will also be linked to our District Facebook page.

Here are some details about what has happened since our last correspondence on Thursday, October 22.

On Friday evening, October 23, the Board of Education held a special meeting and approved a plan for the District to partner with specialists at Ulster BOCES to work out the scheduling issues that have prevented reopening the High School. A team of New Paltz educators are scheduled to meet at BOCES on Wednesday, October 28 to develop the plans needed to open the High School for in-person learning. The team was assembled today and will spend tomorrow preparing for an all-day work session at BOCES on Wednesday.

This morning, the District leadership met with the Ulster BOCES Communications department to discuss additional ways we can ensure that critical updates, such as information about our safety plans, details about the educational program and schedule, and notification plans of any illness in school (to name a few) are available to parents. A plan will be developed and shared with the Board of Education in the coming days. In addition, an alternative process for the translation of messages into Spanish is being developed to allow for faster release of information. We are committed to improving our communication, ensuring timely and transparent information is available, and will dedicate necessary resources to meet this goal.

Administrators had a very productive conversation with several teachers and representatives from the New Paltz United Teachers (the teacher's union) about moving forward. Those participating had valuable input to share. Additional meetings with other staff members will be held this week. Administrators are also meeting with the District's physician tomorrow.

At the High School, Dr. Fernandez and teachers have been engaged in a collaborative process to improve the remote learning schedule. The synergy that results when New Paltz educators tackle a problem is awe-inspiring. We'll have an update on this work later this week.

Finally, procedures outlined in the District's safety plan are being reviewed and fine-tuned at the building level to ensure the smoothest possible implementation when the buildings open.

A brief update on the status of the work with Ulster BOCES will be provided Wednesday evening. Another update and next steps will also be provided to the community on October 30.

El camino al regreso: actualización comunitaria sobre la reapertura de escuelas

26 de octubre de 2020

En el futuro, tanto la Junta de Educación como el Superintendente Urbina-Medina se asegurará de que se comparta una comunicación frecuente para mantener a los padres y a nuestra comunidad informados sobre el progreso realizado hacia la reapertura de nuestros edificios para el aprendizaje en persona. Como mínimo, se proporcionarán de dos a tres breves actualizaciones cada semana, con mensajes adicionales publicados cada vez que haya nueva información disponible. Esta información se compartirá en nuestro sitio web y los padres recibirán alertas del sistema de mensajería automatizado de las escuelas. También estarán vinculados a nuestra página de Facebook del Distrito.

Aquí hay algunos detalles sobre lo que sucedió desde nuestra última correspondencia el jueves 22 de octubre.

El viernes por la noche, 23 de octubre, la Junta de Educación se reunió y aprobó un plan para que el Distrito con especialistas de Ulster BOCES para resolver los problemas que han impedido la reapertura de la escuela secundaria. Un equipo de educadores de New Paltz van a reunirse en BOCES el miércoles 28 de octubre para desarrollar los planes necesarios para abrir la escuela secundaria para el aprendizaje en persona. El equipo se reunió hoy y van a reunirse mañana en preparación para la sesión del miércoles.

Esta mañana, el distrito se reunió con el departamento de comunicaciones de Ulster BOCES para crear formas adicionales en las que podemos asegurarnos de que las actualizaciones críticas, como información sobre nuestros planes de seguridad, detalles sobre el programa educativo y el horario, y planes de notificación de cualquier enfermedad en la escuela están disponibles para los padres. Se desarrollará un plan y se compartirá con la Junta de Educación en los próximos días. Además, se está desarrollando un proceso alternativo para la traducción de mensajes al español para permitir una publicación más rápida. Estamos comprometidos a mejorar nuestra comunicación, asegurando que la información oportuna y transparente esté disponible, y dedicaremos los recursos necesarios para cumplir con este objetivo.

Los administradores tuvieron una conversación muy productiva con varios maestros y representantes de New Paltz United Teachers (el sindicato de maestros) sobre cómo seguir adelante. Los participantes tuvieron valiosos aportes para compartir. Esta semana se llevarán a cabo reuniones adicionales con otros miembros del personal. Los administradores también se reunirán mañana con el médico del distrito.

En la escuela secundaria, el Dr. Fernández y los maestros se han involucrado en un proceso de colaboración para mejorar el horario de aprendizaje remoto. La sinergia que resulta cuando los educadores de New Paltz abordan un problema es asombrosa. Tendremos una actualización sobre este trabajo más adelante esta semana.

Finalmente, los procedimientos descritos en el plan de seguridad del Distrito están siendo revisados y ajustados a nivel de edificio para asegurar la implementación más fluida posible cuando los edificios abran.

El miércoles por la noche se proporcionará una breve actualización sobre el estado del trabajo con Ulster BOCES. Otra actualización y los próximos pasos también se proporcionarán a la comunidad el 30 de octubre.